Conseil d'Etat - Raad van State
LEGISLATION - - WETGEVING
L. 468/1
11 JUIL 1949
Transmis à M. Cabinet
Overgemaakt aan de H. Coordination

C.E. - R.S.
Entrée - Binnen
12 JUIL 1949
N° ....
COORD.

L.468/I

ROYAUME DE BELGIQUE

AVIS DU CONSEIL D'ETAT

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre, saisi par le Ministre des Finances le 2 juillet 1949 d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté ministériel nommant le président et les membres du comité consultatif institué par l'arrêté ministériel du 18 janvier 1949 relatif à la déclaration tardive des titres belges et congolais détenus en Belgique, a donné en sa séance du 6 juillet 1949 l'avis suivant:

KONINKRIJK BELGIE

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, de 2e Juli 1949 door de Minister van Financiën verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van ministerieel besluit tot aanstelling van de voorzitter en de leden van het Comité voor advies, ingericht bij het ministerieel besluit van 18 Januari 1949 betreffende de laattijdige aangifte van de in België in bezit gehouden Belgische en Congolese effecten, heeft ter zitting van 6 Juli 1949 het volgend advies gegeven:

L'article 8 du "deuxième arrêté ministériel du 18 janvier 1949 relatif à la déclaration tardive des titres belges et congolais détenus en Belgique", dispose qu'en cas de rejet des requêtes, un comité consultatif procèdera, à la demande des intéressés, à un nouvel examen de ces requêtes et remettra au Ministre des Finances, un avis motivé. L'article 9 détermine la composition du comité et règle brièvement son mode de délibération.

L'arrêté ministériel, dont le projet est soumis au Conseil d'Etat, a pour objet :

a) en ses articles 1er et 2 :

> de procéder à la nomination du président et des membres du dit comité consultatif (article 1er), ainsi qu'à celle du secrétaire (article 2);

b) en son article 3 :

> d'accorder des jetons de présence au président et aux membres et d'en fixer le montant.

\+

\+ \+

Les articles 1er et 2 du projet portent des nominations et la section de législation du Conseil d'Etat n'a pas à en connaître. Ils ne forment d'ailleurs qu'un projet de formule laissant les décisions en suspens.

Seul l'article 3 peut être considéré comme ayant un caractère organique; de sorte qu'il serait de bonne technique législative de prendre des arrêtés distincts.

L'article 3 du projet deviendrait article unique et serait présenté comme complétant l'arrêté ministériel du 18 janvier 1949, plus spécialement son article 9. Tel est bien, en effet, l'objet de la disposition de l'article 3

./.

du projet qui a le même fondement que les dispositions de cet arrêté ministériel.

+

+ +

Le Conseil d'Etat est d'avis que le projet requiert l'accord du Ministre de l'Administration générale et des Pensions.

L'article 3 en allouant des jetons de présence tombe en effet sous l'application de l'article 13, 5° de l'arrêté du Régent du 15 décembre 1948 réglant les attributions du Comité du Budget, disposition qui impose de soumettre au Ministre de l'Administration générale et des Pensions "les propositions relatives ..... 5° à l'établissement et à la modification des règles organiques relatives aux allocations ou indemnités ainsi qu'à l'octroi d'allocations ou d'indemnités en dehors de ces règles organiques".

Conformément à l'article 17 de l'arrêté du 15 décembre 1948, l'arrêté devra viser dans son préambule l'accord du Ministre de l'Administration générale et des Pensions, avec mention de sa date.

+

+ +

Le Conseil d'Etat propose en outre quelques modifications de forme contenues dans le texte ci-après :

ARRETE MINISTERIEL COMPLETANT L'ARRETE MINISTERIEL DU 18 JANVIER 1949 RELATIF A LA DECLARATION TARDIVE DES TITRES BELGES ET CONGOLAIS DETENUS EN BELGIQUE.

Le Ministre des Finances,

Vu l'arrêté ministériel du 18 janvier 1949 relatif à la déclaration tardive des titres belges et congolais déte-

./.

nus en Belgique;

Vu l'accord du Ministre de l'Administration générale et des Pensions en date du .....

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

A R R E T E :

Article unique.-

L'article 9 de l'arrêté ministériel du 18 janvier 1949 est complété par la disposition suivante :

"Des jetons de présence sont alloués aux président et membres; leur montant est fixé à 500 francs par séance, avec un maximum de 5.000 francs par mois, pour le président ou son suppléant, et à 400 francs par séance, avec un maximum de 4.000 francs par mois, pour les membres."

Bruxelles, le.....

Artikel 8 van het "tweede ministerieel besluit van 18 Januari 1949 betreffende de laattijdige aangifte van de in België in bezit gehouden Belgische en Congolese effecten" bepaalt dat, in geval van weigering der verzoekschriften, een comité voor advies op aanvraag van de belanghebbenden tot een nieuw onderzoek van die verzoekschriften zal overgaan en een beredeneerd advies aan de Minister van Financiën zal overmaken. Artikel 9 bepaalt de samenstelling van het comité en regelt bondig de wijze van beraadslaging.

Het ministerieel besluit, waarvan het ontwerp aan de Raad van State is voorgelegd, heeft tot doel:

a) in zijn artikelen 1 en 2:
de benoeming te doen van de voorzitter en de leden van het genoemd comité voor advies (artikel 1) en van de secretaris (artikel 2);

b) in zijn artikel 3 :
presentiegelden toe te kennen aan de voorzitter en de leden, en het bedrag er van vast te stellen.

*

* *

De artikelen 1 en 2 van het ontwerp houden benoemingen en de Afdeling Wetgeving van de Raad van State moet er geen kennis van nemen. Zij vormen overigens slechts een ontwerp van formulier, waarbij de beslissingen in beraad gehouden worden.

Alleen van artikel 3 kan men zeggen dat het een organiek karakter heeft; uit een oogpunt van wetgevingstechniek ware het dus beter afzonderlijke besluiten te nemen.

Artikel 3 van het ontwerp zou dan het enig artikel worden en zou voorgesteld worden als een aanvulling van het ministerieel besluit van 18 Januari 1949, meer in het bijzonder van artikel 9 daarvan. Zulks is immers het doel van de bepaling van artikel 3 van het ontwerp, dat dezelfde grondslag heeft als de bepalingen van het genoemd ministerieel besluit.

*

* *

De Raad van State is van advies dat voor het ontwerp het akkoord van de Minister van het Algemeen Bestuur en de Pensioenen vereist is.

Artikel 3 valt immers, waar het presentiegelden toekent onder de toepassing van artikel 13, 5° van het besluit van de Regent van 15 December 1948 houdende regeling van de ambtsbevoegdheden van het Begrotingscomité, waarbij bepaald wordt dat aan de Minister van het Algemeen Bestuur en de Pensioenen moeten voorgelegd worden "de voorstellen betreffende ..... 5° het vaststellen en het wijzigen van de organieke regels met betrekking tot de toelagen of vergoedingen, evenals het toekennen van toelagen of vergoedingen buiten bedoelde organieke regels."

Overeenkomstig artikel 17 van het besluit van 15 December 1948 moet het besluit in de inleiding verwijzen naar het akkoord van de Minister van het Algemeen Bestuur en de Pensioenen, met vermelding van de datum.

*

* *

De Raad van State stelt bovendien enkele wijzigingen voor, die de vorm betreffen en in de onderstaande tekst zijn opgenomen :

MINISTERIEEL BESLUIT TOT AANVULLING VAN HET MINISTERIEEL BESLUIT VAN 18 JANUARI 1949 BETREFFENDE DE LAATTIJDIGE AANGIFTE VAN DE IN BELGIE IN BEZIT GEHOUDEN BELGISCHE EN CONGOLESE EFFECTEN.

De Minister van Financiën,

Gelet op het ministerieel besluit van 18 Januari 1949 betreffende de laattijdige aangifte van de in België in bezit gehouden Belgische en Congolese effecten ;

.../...

Gelet op het akkoord van de Minister van het Algemeen Bestuur en de Pensioenen van ..... ;

Gelet op het advies van de Raad van State ;

B E S L U I T :

Enig artikel.-

Artikel 9 van het ministerieel besluit van 18 Januari 1949 wordt met de volgende bepaling aangevuld :

"Presentiegelden worden toegekend aan de voorzitter en de leden ; het bedrag er van is vastgesteld op 500 frank per zitting, met een maximum van 5.000 frank per maand, voor de voorzitter of zijn plaatsvervanger, en op 400 frank per zitting met een maximum van 4.000 frank per maand, voor de leden."

Brussel, de

Etaient présents: Waren aanwezig:

Messieurs: J. SUETENS, président du Conseil d'Etat, président
De Heren: voorzitter van de Raad van State, voorzitter

V. DEVAUX, conseillers d'Etat
H. BUCH, raadsheren van State

H. PIERLOT, assesseurs de la section de législation
E. VAN DIEVOET, bijzitters van de afdeling wetgeving

G. PIQUET, greffier adjoint, greffier
adjunct-griffier, griffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. SUETENS, président.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst is nagezien onder toezicht van de H. SUETENS, voorzitter.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER, LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,